



## LETTRE DU DISTRICT DECEMBRE 2007



### EDITORIAL

#### GOUVERNEUR

François MAURAND  
18, rue des Lucelles  
25660 MONTFAUCON  
Tél / fax : 03 81 81 18 37  
Email  
francois.maurand@wanadoo.fr

#### SECRETARE

Charles MENESTRIER  
Jacqueline MENESTRIER  
14 rue du Capitaine Faure  
25000 BESANCON  
Tél : 03 81 82 08 35  
Email :  
menestrierdistrict1680@orange.fr

#### TRESORIER

Bernard ZWIBEL  
10 rue de Pommeret  
25 660 MORRE  
Tél : 03 81 48 55 67  
Fax : 03 81 48 55 89  
Email  
bernard.zwibel@procompta .com

#### PROTOCOLE

Daniel DUBOIS  
13 rue Camille Flammarion  
25000 BESANCON  
Tél. : fax 03 81 88 87 45  
Email :  
d.dubois2@wanadoo.fr

#### RELATIONS PUBLIQUES

Dominique BONNET  
1 rue de la République  
25000 BESANCON  
Tél. / fax : 03 81 81 60 43  
Email : rotary1680-relations-  
publiques 2007-2008@orange.fr

#### BULLETIN

Jean-Claude BOURET  
15 rue de la Butte  
25000 BESANCON  
Tél / fax 03 81 51 75 27  
Email jeanclaudebouret@wanadoo.fr

Chères Amies, Chers Amis,

Décembre, mois de l'action de l'intérêt public et mois de la Famille.

Depuis 2003/04, la FAMILLE, au sein du ROTARY, a pris de l'importance puisque nous constatons que voici cinq années, les Présidents successifs du ROTARY International en ont fait un domaine d'action prioritaire.

Nous avons tous ensemble des caractères semblables, communs, qui engendrent des relations privilégiées entre nous.

Nous sommes tous des amis, nous oeuvrons pour les mêmes causes, les mêmes services.

Nous ne nous ressemblons pas physiquement, mais nous avons les mêmes idées, nous avons souvent les mêmes traits de caractère.

Pour preuve, de plus en plus les Rotariens (nes) s'appellent par leur prénom et se tutoient, c'est la marque de l'Amitié rotarienne.

Chaque Rotarien(ne) se familiarise avec les Représentants d'autres activités commerciales et professionnelles qu'il n'aurait jamais rencontré s'il n'était rotarien.

Cet édifice qui nous anime, *c'est la FAMILLE du ROTARY*. Comment en serait-il autrement, aujourd'hui nous sommes âgés de 102 ans avec toujours la même envie de PARTAGER et de SERVIR.

Les sapins s'illuminent, les rues s'animent, les marchés de Noël fascinent les « petits » et permettent aux « aînés » d'échanger, de discuter sur ces lieux d'accueil et d'animation.

Mais en ces moments de festivités, ayons une pensée pour les plus démunis, les malades, les personnes âgées, certainement proches de notre domicile, mais qui passeront ces fêtes de fin d'année, peut-être seules...

Que pouvons ou devons-nous faire ?

Françoise se joint à moi pour vous souhaiter de bonnes fêtes en Famille et vous formuler nos meilleurs souhaits pour cette année 2008,

Avec toute notre Amitié rotarienne,

François- Gouverneur 2007/08

## MESSAGES DU SECRETAIRE

### CALENDRIER des INTERCLUBS FRANC-COMTOIS

Besançon Utinam	6/12/2007
Dole	A confirmer
Gray	27/02/2008
Pontarlier	19/03/2008
Vesoul Val de Saône	23/04/2008

**Vous pouvez envoyer deux ou trois membres de votre club à chaque Interclub**

-----

**La Paix est possible**

**Peace is possible**



**« Palais des Festivals » Cannes France  
vendredi 28 et samedi 29 mars 2008**

Pour tout savoir sur la Conférence et s'inscrire,  
For all information about Conference and registration,  
connectez-vous / connect you

[www.rotary-intl-peace-is-possible-cannes2008.fr](http://www.rotary-intl-peace-is-possible-cannes2008.fr) [www.rotary1730.org](http://www.rotary1730.org)

ou écrivez à / or write to

**Innovative Events 66, boulevard Carnot 06400 Cannes France**

**OU CONTACTER LE SECRETARIAT DU DISTRICT, [menestrierdistrict1680@orange.fr](mailto:menestrierdistrict1680@orange.fr)**

### LES VISITES DU GOUVERNEUR POUR LES MOIS de DECEMBRE et JANVIER

DECEMBRE		JANVIER	
Mardi 4	Dole	Lundi 7	Mulhouse
Jeudi 6	Deux Brisach	Mardi 8	Mulhouse Vosges
Vendredi 7	Sélestat	Jeudi 10	Mulhouse Rhin
Lundi 10	Colmar Rhin	Mardi 15	Belfort
Mardi 11	Colmar	Jeudi 17	Altkirch
Jeudi 13	Colmar Bartholdi	Lundi 21	Belfort Montbéliard
Lundi 17	Molsheim	Mercredi 23	Gray
Mardi 18	Sélestat Centre Alsace	Jeudi 24	Voray
Mercredi 19	Besançon Castan	Lundi 28	Belfort Aire Urbaine
		Mardi 29	Luxeuil

## MESSAGES DU TRESORIER

- La deuxième partie de la cotisation de District va être appelée courant du mois de décembre. Celle-ci sera payable auprès du trésorier par chèque uniquement. En effet, l'utilisation du virement a été quasiment nulle au premier semestre.

Les encaissements relatifs à la cotisation du premier semestre se sont étalés de juillet à novembre 2007, ce qui est trop long et ne facilite pas la tâche du trésorier de District. Ce dernier est un bénévole au même titre que les trésoriers de Clubs. Nous souhaitons que ces délais soient raccourcis et que la cotisation soit réglée dans un délai de 45 jours, soit pour le 15 février 2008.

D'avance merci.

- En décembre, la valeur du dollar rotarien, 1 USD = **0.68 €**

## DECEMBRE, MOIS DE L'ACTION D'INTERET PUBLIC

Par François GAULIARD, R. C. Baume Les Dames

Depuis la création du Rotary en 1905, les Rotariens n'ont cessé de travailler à l'amélioration des conditions de vie des citoyens dans leur région et ailleurs. Forts de ces 1.200.000 Rotariens répartis dans 200 pays et sur tous les continents, ils ont tous le désir de faire progresser l'entente mutuelle, la paix, et la bonne volonté.

Cette volonté de « Servir les autres » se manifeste au travers des différentes actions des clubs, sous le vocable « D'ACTION D'INTERET PUBLIC ».

### - Qu'est-ce qu'une ACTION D'INTERET PUBLIC ?

C'est toute activité entreprise par un Rotarien, individuellement ou en commun au profit de la Collectivité locale,

C'est une action dont le domaine et le champ d'application s'élargit en fonction des impératifs et corollaires du monde moderne.

### - Quels sont les domaines d'actions ?

-Les handicapés, l'illettrisme, la faim et la pauvreté, l'environnement, la famille,

-La valorisation et la récompense d'actes de civisme, de courage ou de dévouement au travers du « **Prix Servir** »,

-Encourager un jeune (moins de 28 ans) de parents non rotariens, à soutenir et compléter un projet personnel ciblé, artistique, technique, littéraire, professionnel ou manuel au moyen d'une « **Bourse** ».

Rappelons à ce sujet que les thèmes retenus pour cette année Rotarienne 2007/2008 sont :

- La gestion de l'eau,
- L'illettrisme et l'alphabétisation,
- La santé et la faim,
- La famille.

### - Comment se décider et mettre en place une action ?

**En identifiant bien le besoin et les moyens disponibles :**

- moyens humains (sans oublier d'inclure le Rotaract, l'Interact, les lycéens étrangers en échange scolaire, les Volontaires du Rotary, etc),

- moyens financiers du club, sans oublier les possibilités offertes par la « Fondation du Rotary » au travers de subventions de contrepartie, de subventions pour étude et faisabilité de financement, etc.

**En établissant un Plan d'action** détaillé et écrit qui présentera les phases de l'action, les moyens, l'objectif final.

**La mise en place d'un budget** détaillé et précis est indispensable, il devra préciser les dépenses (frais de déplacement, matériaux et équipements, coût de production et d'envoi de brochures, etc.), les recettes (dons en nature, collecte de fonds au travers de manifestations organisées par le club, les subventions, etc.)

**En impliquant le Club ?**

- pour cela il faudra répartir les responsabilités en fonction des compétences,
- adopter un style participatif de prise des décisions,
- favoriser l'esprit d'équipe

**En Communiquant :**

- il est important d'informer régulièrement les membres du club de l'état d'avancement de l'action,
- il y aura lieu d'accueillir et organiser des manifestations sur les lieux de l'action,
- de rendre compte de l'avancée du projet auprès des donateurs,
- de communiquer dans les médias.

En résumé, le succès de votre action dépend de la participation et de l'implication du Club, sans oublier toutefois la participation des bénéficiaires. La mise en place d'actions d'intérêt public permettra à vos clubs de se faire connaître, d'élargir et d'établir des contacts avec les acteurs locaux.

Pour tous renseignements complémentaires, le District reste à votre disposition ; vous pouvez également consulter la publication « action d'intérêt public : domaines d'actions prioritaires (605B-FR) », les sites internet : [www.rotary-francophone.org](http://www.rotary-francophone.org) ou [www.rotary.org](http://www.rotary.org)

## INFOS WEB DECEMBRE 2007

### DE NOUVELLES FACILITES SUR LE WEB DU DISTRICT

« [www.rotary-d1680.org](http://www.rotary-d1680.org) »

→ *Consulter le Mémento du club / Vie du club*

**HISTOGRAMME de la vie du club** (recommandé par le gouverneur élu Pierre HAAS)

\* **Notice explicative**

> [www.rotary-d1680.org/memento/2007-10-histogramme-fiche-explicative.pdf](http://www.rotary-d1680.org/memento/2007-10-histogramme-fiche-explicative.pdf)

\* **Formulaire**

> [www.rotary-d1680.org/memento/2007-10-histogramme-4-du-club.pdf](http://www.rotary-d1680.org/memento/2007-10-histogramme-4-du-club.pdf)

### **EFFECTIFS – RECRUTEMENT – FIDELISATION**

\* **Diaporama présenté à l'Assemblée de District 2007**

> [www.rotary-d1680.org/organisation/2007-11-conference-de-district-les-effectifs.ppt](http://www.rotary-d1680.org/organisation/2007-11-conference-de-district-les-effectifs.ppt)

\* **Allocution du Président** pour l'intronisation

> [www.rotary-d1680.org/memento/intronisation-allocution-du-president2.jpg](http://www.rotary-d1680.org/memento/intronisation-allocution-du-president2.jpg)

\* **Engagement nouveau membre** ( formulaire type)

> [www.rotary-d1680.org/memento/intonisation-engagement-du-nouveau-membre.jpg](http://www.rotary-d1680.org/memento/intonisation-engagement-du-nouveau-membre.jpg)

\* **Certificat de Rotarien**

[www.rotary-d1680.org/memento/intronisation--certificat.jpg](http://www.rotary-d1680.org/memento/intronisation--certificat.jpg)

## ATTRIBUTION de PHF - Formulaire de demande

> [www.rotary-d1680.org/memento/intronisation--certificat.jpg](http://www.rotary-d1680.org/memento/intronisation--certificat.jpg)

→ *Consulter la rubrique Secrétaire dans le Mémento du club*

## SECRETARIAT CENTRAL

- \* **Trouver une liste de ressources pour Présidents et Secrétaires de clubs**  
> [www.rotary.org/fr/Members/RunningAClub/DownloadLibrary/Pages/ridefault.aspx](http://www.rotary.org/fr/Members/RunningAClub/DownloadLibrary/Pages/ridefault.aspx)
- \* **Gérer en ligne les informations de votre club destinées à Evanston**
  - Mettre à jour les effectifs sur la base de données d'Evanston
  - Payer vos cotisations au RI (taxes per capita)
  - Communiquer les noms et coordonnées de vos dirigeants élus
  - Consulter plusieurs rapports de la Fondation Rotary> <https://riweb.rotaryintl.org/fr>
- \* **Se procurer publications, vidéos, logiciels, formulaires concernant les effectifs et la gestion du club,** > <http://shop.rotary.org/catalog/>
- \* **Préparer calendrier mensuel pour présidents et présidents élus,**  
[www.rotary.org/RIdocuments/fr\\_pdf/pres\\_checklist\\_fr.pdf](http://www.rotary.org/RIdocuments/fr_pdf/pres_checklist_fr.pdf)
- \* **Définir objectifs du club - Document de planification,** [www.rotary.org/RIdocuments/fr\\_doc/862fr.doc](http://www.rotary.org/RIdocuments/fr_doc/862fr.doc)
- \* **Contacteur correspondant au bureau régional à Zürich (Par Accès membres)**  
> [www.rotary-d1680.org/organisation/bureau\\_de\\_zurich.htm](http://www.rotary-d1680.org/organisation/bureau_de_zurich.htm)

## ASSOCIATION LE ROTARIEN

### **Annuaire francophone**

\* Pour vous déclarer Secrétaire si c'est le cas, et demander votre mot de passe par mail, vous serez alors autorisé à **mettre à jour** les effectifs du club.

> <http://annuaire.rotary-francophone.org/identification.asp>

\* Si vous n'êtes pas secrétaire ou pas reconnu comme tel, pour vous identifier en tant que rotarien et être ainsi autorisé simplement à **consulter** l'annuaire en ligne.

> <http://annuaire.rotary-francophone.org/identification.asp?page=register>

→ *Le site web international « [www.rotary.org](http://www.rotary.org) » a été entièrement transformé par le secrétariat central du RI.*

*Les liens affichés sur le site du district ont été tous mis à jour avec la version en langue française de ce nouveau site du RI.*

## LA VIE DES CLUBS

### ROTARY CLUB DE SELESTAT CENTRE ALSACE



## Soirée pétillante avec « La Vie Parisienne » d'Offenbach.

Salle comble, vendredi soir, aux Tanzmatten pour la représentation de « La Vie parisienne », opéra bouffé en 4 actes de Jacques Offenbach, mis en scène par Pascal Scandella et joué par la Compagnie Opéra Piano.

...  
La soirée fut effervescente et pétillante comme une coupe de champagne : des interprètes de talent nous ont entraînés avec légèreté et bonheur dans le tourbillon de la vie parisienne !

Cette merveilleuse soirée, initiée par le Rotary Sélestat Centre Alsace, avec le concours de la Ville de Sélestat et de la Compagnie Opéra Piano a permis de remettre un chèque de 3 000 € à l'antenne de la Croix Rouge locale afin de participer au financement de la nouvelle ambulance. Par ailleurs, une centaine de jeunes lycéennes et lycéens, invités par le club, ont pu découvrir un style musical qui leur était, pour la plupart, étranger.

## Club de MULHOUSE EUROPE

A la Suite de la visite du  
Gouverneur François Maurand,  
article paru dans l'ALSACE.

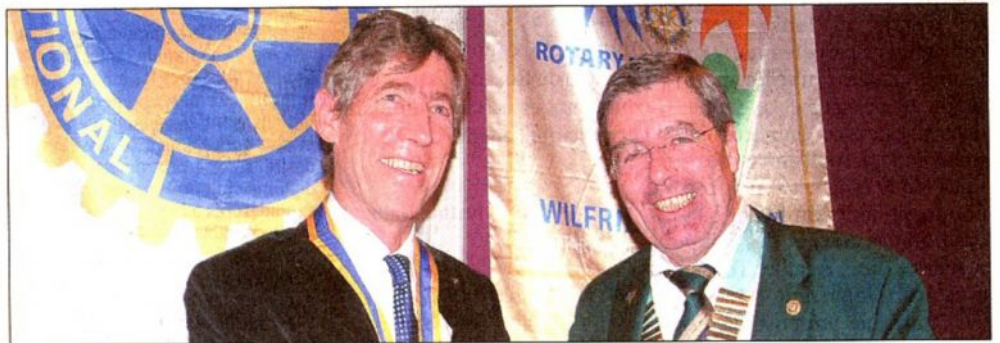


Photo Ursula Laurent

### ▲ Rotary

Le Rotary club Mulhouse Europe a accueilli récemment François Maurand, gouverneur du district 1680 qui comprend les différents clubs en Alsace et en Franche-Comté. La visite annuelle du gouverneur est l'occasion de faire le bilan des actions menées et à venir. Le club Mulhouse Europe œuvre le plus souvent dans la plus grande discrétion pour venir en aide aux personnes dans notre région qui en ont le plus besoin comme les personnes âgées isolées (visites et coup de main financier), handicapés (achat de matériel adapté), jeunes (soutien financier et aide logistique pour mener à bien

des études et projets humanitaires), et plusieurs associations à but humanitaire.

Parmi les grandes actions internationales du club, il y a l'installation de sanitaires en Roumanie (26000 €) ou encore la fourniture de fauteuils roulants pour des personnes handicapées au Sénégal et qui seront fabriqués sur place par des artisans locaux.

La soirée de lundi était aussi l'occasion d'accueillir deux nouveaux membres, Francis Roth et Arnaud Ricard. Échange de fanions entre le président 2007/2008 du Rotary Mulhouse Europe, Michel Beck (à gauche) et le gouverneur, François Maurand

## ROTARY CLUB DE SELESTAT

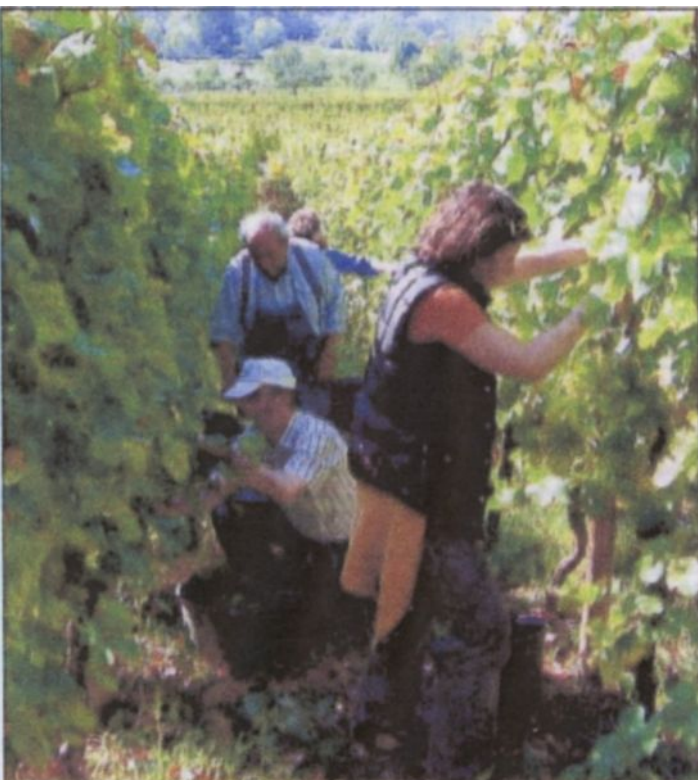
Paru dans "l'Alsace" le 26 septembre 2007

### Les vendanges du Rotary Club - MITTELBERGHEIM

Samedi à Mittelbergheim, le Rotary club de Sélestat a organisé une vendange conviviale, assisté du Rotary de la ville d'Ulm, venu d'Allemagne dans le but d'une action humanitaire. Émile Boeckel, le vigneron accueillant, est également membre du Rotary de Sélestat.

En recevant le club Rotary d'Ulm, jumelé avec celui de Sélestat, les deux équipes se sont investies pour la journée dans la cueillette du raisin sur le site du Stein, afin de financer un projet d'école en cours en NAMIBIE.

La vendange du jour, une fois transformée en vin, sera vendue sur le marché à Ulm par les



Vendanger pour une bonne cause.

Photo Guillaumette Lauer

rotariens allemands pour agrandir l'école de Okahao dans le pays des Ovambos (une tribu du nord du pays).

Les habitants ont construit leur école privée pour cent élèves et sept instituteurs, mais il leur faut trois classes supplémentaires et c'est là qu'intervient le Rotary qui soutient ce village depuis longtemps. L'action d'intérêt international engagée par les rotariens reste dans la ligne tracée de cette entité dont la devise est « Partager ».

Richard Baur est l'actuel président du Rotary de Sélestat (qui change chaque année de président). L'an prochain les deux clubs fêteront leurs noces d'or ; cela fera effectivement cinquante années de partage entre eux. Depuis, une année sur deux ils se rendent visite : cette année c'est en France et l'an prochain ce sera en Allemagne pour leur jubilé.

## CLUB D'ENSISHEIM

L'Alsace le dimanche 25 novembre 2007

### Philatélie Premier jour à Ensisheim



Chloé présente « son » timbre. Photo Jean-Marie Schreiber

L'un des deux timbres-poste du carnet de Noël au bénéfice de la Croix-Rouge a été dessiné par une petite Ensisheimoise, Chloé Hilbrunner.

C'est pourquoi la ville d'Ensisheim a bénéficié d'une vente anticipée avec un bureau de poste temporaire doté du cachet « Premier jour » à l'encre



rouge.

Le bureau temporaire de cette vente anticipée se tient au palais de la Régence. Il est agrémenté d'un certain nombre de stands : Croix-Rouge, école élémentaire de la Mine, associations humanitaires et club philatélique de Guebwiller.

## CLUBS DE BELFORT-MONTBELIARD ET BELFORT AIRE URBAINE

# Au chevet de l'Albanie

*Médecins, rotariens et banquiers ont uni leurs efforts pour doter l'hôpital d'Elbasan d'un système de coelioscopie. Exemple.*

Lancé il y a deux ans, le projet entre dans sa phase concrète cette semaine. Samedi, le docteur Alain Picard, de l'hôpital de Belfort, acheminera un système de coelioscopie jusqu'à Milan.

Il sera réceptionné par son homologue albanais et installé à l'hôpital d'Elbasan.

L'appareil, d'un coût de 50 000 €, portera le nom du docteur Bernard Gollentz, l'ancien président du rotary de Belfort-Montbéliard, décédé. C'est l'alliance des médecins hospitaliers et des rotariens qui a permis la réussite de cette action de solidarité internationale.

Les clubs de l'Aire urbaine, de Belfort, de Schwabisch-Gmund en Allemagne et de Korça en Albanie, se sont associés à l'opération. Et le Crédit mutuel de Belfort-centre y a participé, apportant la somme de 4 500 €.

La démarche a été relayée par Jean Schmid, directeur du centre hospitalier de Belfort-Montbéliard, dans le cadre d'un programme hospitalier européen lancé en 1993 : « Depuis douze ans, nous avons contribué à la ré-



Ce matériel portera le nom du docteur Gollentz, qui a lancé le projet en compagnie du docteur Picard. Photo Xavier GORAU

forme du système hospitalier local, importé la cardiologie à Korça et l'endoscopie à Elbasan. Des liens d'amitié se sont créés et notre prochaine étape sera la mise en place de la téléchirurgie. Nous avons la volon-

té de tendre la main à ces gens qui ont la rage de s'en sortir.»

Ce n'est pas une simple livraison de matériel. Tout a été entrepris pour qu'il puisse être employé dans les meilleures conditions : deux

chirurgiens, deux gynécologues et deux infirmières ont été formés au printemps à Belfort et à Strasbourg, à l'institut international de formation et de recherche en chirurgie dirigé par le professeur Jacques Marescaux.

Deux techniciens albanais seront également formés à la maintenance de ce matériel robuste, mais qui requiert des compétences.

Pour garantir le succès de cette greffe technologique, le docteur Picard et un ingénieur biomédical de Belfort resteront quelques jours à Elbasan, avant l'inauguration qui se déroulera le 13 novembre.

Pour la ville albanaise, l'enjeu est de taille, comme l'explique le chirurgien belfortain : « Née de la collaboration entre chirurgiens et gynécologues, la coelioscopie était une première mondiale en France il y a vingt ans.

Pour un pays pauvre comme l'Albanie, c'est une technique adaptée, car elle permet d'éviter les grandes incisions dans la cavité abdominale, sources d'infections.

Le surcoût de l'acte chirurgical est facilement et rapidement compensé par la simplification des suites opératoires ». Une réalité qui a plu aux rotariens, soucieux de la bonne utilisation de leurs dons, et de la pérennité de leurs actions.

François ZIMMER

## CLUB DE LONS LE SAUNIER

LE CLUB DE LONS LE SAUNIER ET LES CLUBS JURASSIENS ONT PARTICIPE AU FORUM DES ASSOCIATIONS, LE SAMEDI 10 NOVEMBRE



dans la presse locale, le 25 octobre 2007

Vu



« LE ROTARY CLUB DE LONS LE SAUNIER RECOIT LE GOUVERNEUR »



Échange de cadeaux entre le gouverneur et Jean-Louis Lemarchal / Photo Charles Menu

LE ROTARY CLUB de Lons-le-Saunier recevait, ce jeudi, la visite du gouverneur François Maurand, du district 1680, qui englobe les cinquante-cinq clubs rotariens des six départements d'Alsace et de Franche-Comté. L'après-midi, une réunion de travail était programmée, au cours de laquelle le président Jean-Louis Lemarchal, les membres du comité et les présidents de commissions ont exposé au gouverneur les grandes lignes des actions 2007/2008 du club lédonien. Les cinquante-sept membres du club et leurs épouses ont ensuite été invités à une

soirée conviviale sous la présidence du gouverneur au Casino, boulevard de l'Europe. Jean-Louis Lemarchal, leur souhaitant la bienvenue, a évoqué les objectifs du club en matière de croissance, continuité et renouvellement. Notamment l'aide financière à Habitat et Humanisme pour la formation d'accompagnateurs qui dispenseront des cours d'alphabétisation et la mobilisation de tous les clubs du Jura pour apporter une aide financière à l'Observatoire jurassien de l'Enfance victime de la maltraitance.

Charles Menu

## L'INTERCLUB DES ROTARY CLUBS DE STRASBOURG

### *S'UNIR POUR AGIR*

Depuis plusieurs années les 7 clubs de Strasbourg ont décidé d'unir leurs moyens financiers pour créer les bourses de l'Interclub. Au début, elles étaient destinées à soutenir des jeunes et moins jeunes engagés dans des formations

universitaires ou autres et dont la volonté de réussir était digne d'intérêt et par là-même d'être soutenue et récompensée.

Dans un deuxième temps, ces bourses se sont ouvertes aux artisans dont on ignore trop souvent les efforts et les sacrifices qu'ils font tant en argent qu'en temps pour progresser dans leur profession en préparant des Brevets de Maîtrise ou des projets de Mémoire.

C'est ainsi que cette année 12 200 € ont été répartis entre douze récipiendaires dont trois artisans. La Cérémonie de remise a eu lieu dans les locaux de la Chambre des Métiers d'Alsace représentée par son Président en présence des Présidents ou responsables de sept clubs strasbourgeois, le Président de l'Interclub s'étant fait excuser.

Cette cérémonie, suivie du verre de l'amitié, a permis dans une ambiance décontractée de faire connaissance avec les récipiendaires permettant ainsi des échanges très riches dans une atmosphère très conviviale.

Nous noterons en conclusion que l'Interclub des Rotary clubs de Strasbourg est engagé dans d'autres actions avec la Chambre des Métiers d'Alsace pour promouvoir, dans les établissements scolaires, l'artisanat c'est ce que l'on pourrait appeler un coup de main qui se doit d'être pérenne car l'Interclub n'agit pas sur un coup de tête... Rendez-vous l'année prochaine.

**Par François CHAMBON**



## **CLUB D'HAGUENAU**

### **Haguenau / Concert caritatif du Rotary Compte rendu DNA du 26 novembre 2007. Rendez-vous avec l'excellence**

C'est dans la nef de l'église St-Georges de Haguenau que la chorale de la cathédrale de Strasbourg, invitée par le Rotary club de Haguenau, a donné un magnifique concert spirituel au profit d'Alsace-Alzheimer.

La chorale de la cathédrale de Strasbourg a conquis le public (photo DNA)



■ Poursuivant ses diverses actions au profit d'œuvres sociales ou humanitaires, le Rotary club de Haguenau a organisé hier après-midi un magnifique concert de musique et chants sacrés. Joseph Schneider, l'organisateur et la cheville ouvrière de cette manifestation, a cité dans son mot d'accueil Jean Witt. Cet auteur français, dans son dernier livre « La plume du silence », décrit la maladie d'Alzheimer telle que son épouse la vit, l'exprime.

Un journal qui s'articule autour de lettres, de dialogues, de méditations et de notes de l'auteur. Il y apparaît en creux la description clinique, marquée par des phases de rémission, d'accalmie et d'aggravation qui se succèdent

indéfiniment.

## Un merveilleux aperçu des beautés de la musique sacrée

Ce magnifique concert avait pour but, comme l'a rappelé son président Claude Casterot, « non seulement de sensibiliser tous les publics à la maladie d'Alzheimer mais également d'apporter notre contribution à l'association Alsace-Alzheimer pour la soutenir dans ses efforts ». C'est ainsi que 6 000 euros, bénéfice de cette action, seront versés par le club service haguénovien à l'association.....

## CLUB DE CHAMPAGNOLE

### LES ROTARIENS ACCEUILLENT LEUR GOUVERNEUR

LE PROGRES DU 25 NOVEMBRE 2007

APRES AVOIR RENCONTRE LE CLUB SERVICE DE SAINT-CLAUDE ET AVANT DE SE RENDRE A DOLE, FRANÇOIS MAURAND A DEBATTU AVEC LES CHAMPAGNOLAIS



A L'ESPACE ASSOCIATIF, Michel Benoît Président du Rotary et Christophe Duhamel secrétaire, entourés de quelques membres, ont accueilli François Maurand, Gouverneur du district Alsace-Franche-Comté. Une visite qui lui tenait visiblement à coeur; celui-ci voulant avant tout faire passer le message 2008 du district auprès de tous les clubs de sa région à savoir « le Rotary un partage ».

François Maurand a rappelé la mobilisation des six clubs jurassiens auprès de l'OJEVIM (observatoire jurassien des enfants victimes de maltraitance), un réseau de professionnels pour l'enfance et l'adolescence qui agit dans les secteurs judiciaires, éducatifs et thérapeutiques pour améliorer l'accueil et la prise en charge des mineurs victimes de maltraitance ; promouvoir la prévention et le partenariat ; assurer des formations spécifiques aux professionnels et développer la recherche dans ce domaine.



Michel Benoît a détaillé les diverses activités du club local. «Il y a tout d'abord la marche de nuit appelée « sur les pas de Vercassivellaunos », puis le concert de printemps, au profit de la lutte contre l'illettrisme. Nous organisons également des ventes d'objets au profit de la banque alimentaire. Nous aidons la Croix-Rouge et avons des interventions ponctuelles auprès d'associations à but humanitaire ». Il a abordé les échanges d'étudiants, expliquant : «... environ une vingtaine d'étudiants ont ainsi pu se rendre à l'étranger et une vingtaine d'étudiants étrangers sont venus chez nous. ».

**Pour faire paraître des informations sur la vie de votre Club dans la lettre du district adresser les articles à : [lettredugouverneur@rotary-d1680.org](mailto:lettredugouverneur@rotary-d1680.org)**

## LA VIE DU DISTRICT

### PRIX DU SAVOIR FAIRE

Le prix du Travail Manuel a été créé en 1986/1987 pour honorer et récompenser les auteurs d'œuvres remarquables. Pour tenir compte de l'évolution des métiers et professions, il est devenu **Prix du Savoir Faire** en 1999/2000.

Cette nouvelle dénomination exprime bien la double compétence intellectuelle et manuelle de l'artisanat.

L'emploi est au cœur des préoccupations de notre société.

L'Artisanat est la « 1ère entreprise de France ».

- Il compte 850.000 entreprises soit 30% des entreprises et qui représentent 11 % du P. I. B. national.
- Son chiffre d'affaires est de 174 M €, supérieur à celui de l'automobile ou de l'assurance.
- Ses 250 métiers vont des plus traditionnels aux plus modernes.
- Ses 2.400.000 salariés dont 700.000 chefs d'entreprises représentent 12% de la population active,
- 100.000 salariés sont embauchés chaque année.
- Il est fondé sur l'exigence de qualité, la passion et l'esprit d'entreprendre,  
« **Attitudes conformes à l'esprit Rotarien.** »

**Le prix du Savoir Faire a donc pour but d'encourager les jeunes dans ces formations porteuses d'avenir et de débouchés. Le prix du Savoir Faire du District s'adresse :**

- **Aux jeunes en formation (C.F.A, A.F.P.A, alternance, compagnons,)**
- **Aux jeunes hors milieu scolaire passionnés par une activité.**
- **A de jeunes artisans qui démarrent dans la vie professionnelle.**
- **il peut être individuel ou collectif.**

**Le règlement est disponible sur le site Internet du district et auprès de Denis Weil, [weil.denis@noos.fr](mailto:weil.denis@noos.fr)**

Les candidats présentés à l'assemblée de District doivent avoir été primés auparavant par les clubs qui doivent donc organiser leur propre prix ; ce qui permet, tout en les récompensant de les faire connaître localement.

### **Student Exchange Program 2008/2009**



Le programme d'échange scolaire d'un an ou "student exchange program" est l'un des plus grands programmes ouvert à tous les jeunes de 15 ans à 18 ans leur permettant de découvrir et de comprendre d'autres cultures, de vivre une expérience unique qui deviendra pour eux un véritable atout pour leur vie future.

Notre district est décidé à s'impliquer dans ce programme en souhaitant atteindre l'objectif de plus de 25 échanges sur 55 clubs de notre district.

Le programme des échanges est également une véritable aventure pour les clubs hôtes et les familles d'accueil qui ont le plaisir de vivre cette expérience à des jeunes étrangers pour les aider à comprendre et à aimer notre pays.

A l'occasion du centenaire de la création du Rotary le programme des échanges est le moyen de faire connaître l'une des grandes actions du Rotary permettant à des jeunes de découvrir d'autres cultures de découvrir « l'autre » en concourant à la promotion de la paix entre les nations.

Trouver des familles d'accueil : ce n'est pas difficile !!! Regardez autour de vous et vous trouverez des familles prêtes pour vivre cette aventure Rotarienne.

Le programme des échanges est également pour l'ensemble des clubs le moyen de développer une action de recrutement permettant rencontrer des personnes prêtes à s'engager pour le rotary avec l'idéal de servir.

Un site internet pour la promotion des «Student Exchange » vient d'être ouvert pour procéder à des inscriptions en ligne : <http://www.crjfr-se.org>.

Il suffit de sélectionner sur la carte de France le district 1680 et de cliquer dessus, ensuite d'aller sur le choix du menu « Inscriptions ».

1. Si votre club a sélectionné un candidat, son inscription pourra être faite par le candidat ou la candidate par l'utilisation d'un mot de passe.
2. Le mot de passe est réservé au responsable de votre club qui le donne **exclusivement au candidat dès que votre club aura accepté de le parrainer**. Le mot de passe est : "PARTAGE" en l'honneur de notre fondateur et des 100 ans du Rotary international.

Je vous adresse en fichier joint un dossier d'échange en français et un en anglais ainsi que d'autres documents.

Le dépôt des candidatures avec leur adresse email devra être impérativement effectué au plus tard le **08 décembre 2007** soit par Télédéclaration sur le site internet : <http://www.crjfr-se.org> avec l'utilisation du mot de passe.

Dès la sélection vous pouvez annoncer à votre candidat (ou vos candidats) qu'il devra (ou devront) se présenter pour sa sélection définitive par la commission du district le **Samedi 12 janvier 2007 à Belfort**.

## LA VIE DU ROTARY INTERNATIONAL

### John KENNY, choisi comme président 2009/2010 du Rotary,

Du club de Grangemouth Central (Ecosse) a été choisi par la commission de nomination comme Président 2009/2010 du RI.

Ancien professeur de droit, magistrat et notaire, est très actif dans le scoutisme et a reçu l'Ordre du mérite pour avoir participé à la création de nouvelles troupes en Europe de l'Est. Rotarien depuis 1970.

### SERGE GOUTEYRON RECU A L'ELYSEE

Président de la conférence internationale de Cannes

Polio Eradication Advocacy task force Permanent Fund Committee for Europe and Ribi

Vice Président R.I.2005-2006

Le 22 octobre 2007

Chers Amis,

Comme prévu, j'ai rencontré le samedi 20 octobre à l'Elysée M. Jean David Levitte, conseiller diplomatique et sherpa au G8 du Président de la République M. Nicolas Sarkozy.

.....

Les points suivants ont été abordés librement.

1. **Eradication de la poliomyélite**
2. **Conférence Internationale du Rotary à Cannes des 28 et 29 mars 2008**
3. **Fondation Rotary France**
4. **Centre d'Etudes pour la paix et la résolution des conflits**



Le texte intégral de la lettre de Serge Gouteyron est disponible sur le site du district, [www.rotary-d1680.org](http://www.rotary-d1680.org)

## **LA FONDATION ROTARY**

### EDITION SPECIALE « EAU ET ASSAINISSEMENT DE L'EAU »

Le 25 octobre, le projet " eau et assainissement de l'eau " a fait un grand bond en avant.

Ce jour là, l'ONU de New York a fait l'honneur au Rotary International et à la Fondation Rotary de leur décerner le prix de l'action humanitaire pour l'année 2007.

Ce prix vient couronner l'engagement du Rotary pour approvisionner le monde en eau propre à la consommation et financer l'assainissement de l'eau. Le Rotary a été d'un grand soutien pour l'aboutissement de ce projet.

Pour citer notre Président RI Wilf Wilkinson : " Depuis que le Rotary a fait de l'eau une de ses priorités annuelles, nous avons eu l'occasion d'observer à quel point un petit projet, tel que l'achat d'une pompe ou d'un filtre, peut changer la vie d'une communauté. »

Néanmoins, notre objectif a aussi consisté à financer de nombreux autres projets de grande envergure pour le traitement de l'eau.

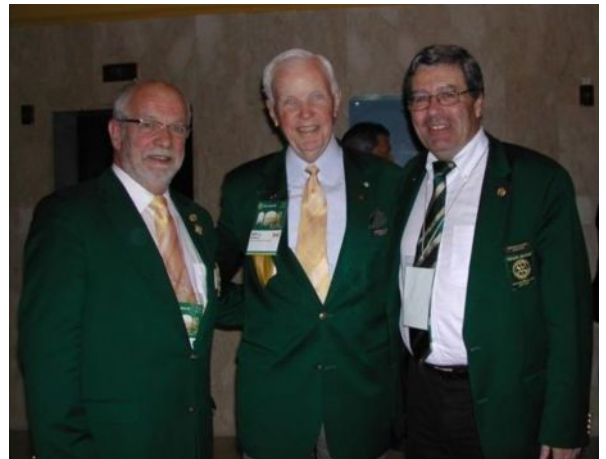
## **INSTITUTE ROTARY DE SORRENTE**

« L'Institute 2007 », des zones 11, 12, 13 et 14, a eu lieu à Sorrente, du 8 au 11 novembre 2007.

Comme d'habitude, s'associent à l'Institute, le Séminaire de Formation des Gouverneurs Elus (SFGE) et une session spéciale pour la Fondation Rotary.

Notre Gouverneur François Maurand a participé à cette manifestation.

Le voici en compagnie du Président International, Wilf Wilkinson et du Gouverneur Auguste Courtade de Béthune.



## **ANNONCE DES PRESIDENTS DU ROTARY ET DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA FONDATION**

### **IMPORTANT – DERNIERE MINUTE**

**Wilfrid J. WILKINSON** Président 2007-2008 du Rotary International

**Robert S. SCOTT** Président 2007-2008 du conseil d'administration de la Fondation Rotary

Chers amis,

C'est un moment historique dans l'histoire du Rotary. Nous avons en effet le plaisir de vous informer qu'un nouveau partenariat entre le Rotary International et la Fondation Bill & Melinda Gates va injecter, à un moment crucial, 200 millions de dollars dans la campagne d'éradication de la polio, notre objectif prioritaire.

La Fondation Gates a attribué à la Fondation Rotary une *subvention défi* de 100 millions de dollars, somme qui sera doublée sur 3 ans par le Rotary. Cette contribution, la plus importante jamais accordée à une organisation de service, représente une validation extraordinaire de l'approche et de la réussite de notre programme PolioPlus.

Ce partenariat arrive à un moment crucial alors que l'Initiative mondiale a un besoin urgent de fonds pour atteindre l'objectif d'éradication. Les 100 millions de dollars de départ seront donc alloués par le Rotary via des subventions aux actions de l'OMS et de l'UNICEF en soutien des activités de vaccination contre la polio en 2008.

Votre participation est essentielle à la réussite de cette entreprise.

Les conseils d'administration du Rotary et de la Fondation ont unanimement accepté cette *subvention défi* pour assurer la réussite du programme PolioPlus.

Nous sommes convaincus que cet engagement commun de la Fondation Gates et du Rotary servira de catalyseur pour amener d'autres donateurs à s'engager avec nous afin de réaliser ce rêve d'un monde sans polio.

En 1985, nous promettions un monde sans polio à tous les enfants du monde et nous y sommes presque. Ce partenariat financier avec la Fondation Gates est un énorme pas en avant, nous rapprochant encore plus de notre objectif ultime, l'éradication de la polio.

La réussite est la seule issue possible.

Wilfrid J. WILKINSON

Robert S. SCOTT

**N'OUBLIEZ PAS LA JOURNEE NATIONALE DU ROTARY,  
LE 22 JANVIER 2008**

**MOBILISEZ VOUS, MOBILISEZ VOS AMIS**

La Jeune Fille et les Loups, de Gilles Legrand, est l'histoire, au sortir de la Grande Guerre, d'Angèle qui par sa volonté de sauver les loups deviendra la première femme vétérinaire.

Un film pour tout public, avec une distribution de grand talent :

- Laetitia Casta dans le rôle de Angèle,
- Jean-Paul Rouve dans celui de Emile Garcin ...

avec des images merveilleuses de paysages de montagnes.

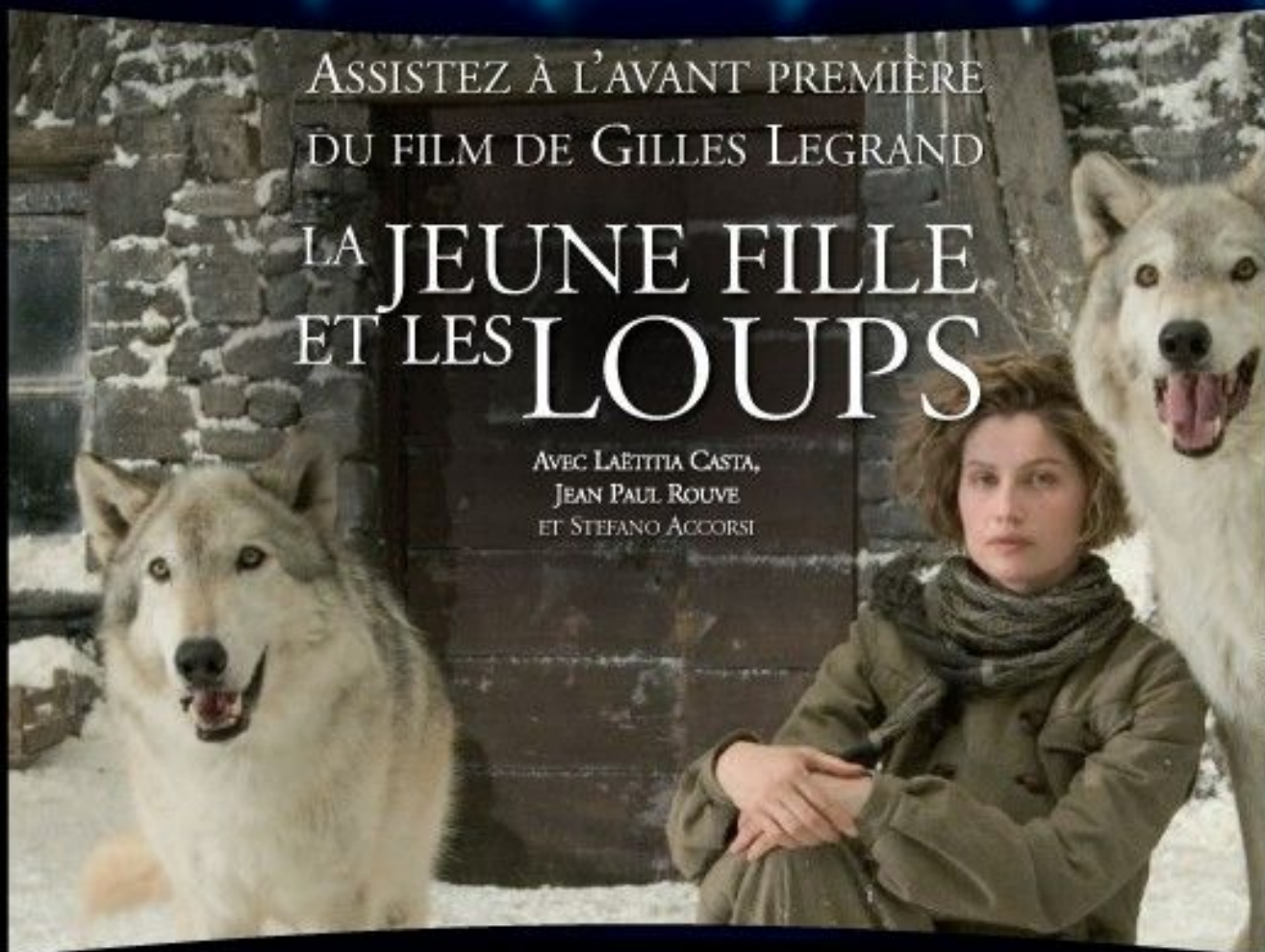
site officiel du film [www.lajeunefilleetlesloups-lefilm.com](http://www.lajeunefilleetlesloups-lefilm.com)

# Aidez la recherche sur les maladies du cerveau

ASSISTEZ À L'AVANT PREMIÈRE  
DU FILM DE GILLES LEGRAND

## LA JEUNE FILLE ET LES LOUPS

AVEC LAËTTIA CASTA,  
JEAN PAUL ROUVE  
ET STEFANO ACCORSI



22 Janvier,  
Journée  
nationale  
du Rotary



[www.rotary-francophone.org](http://www.rotary-francophone.org)



LA FAMILLE DU ROTARY du District 1680		ASSIDUITE du MOIS de NOVEMBRE 2007			
		E: effectif - R nombre de réunions - %: d' assiduité			
		CLUBS	E	R	%
<b>ADMISSIONS</b>		<b>Nord Alsace</b>			
MULHOUSE EUROPE	Arnaud PICARD François ROTH	Wissembourg	32	4	52%
		Sarre Union	22	4	68%
LUXEUIL LES BAINS	Philippe BALLET François RUEDY Marc ULMANN	Ingwiller Bouxwiller Petite Pierre	30	4	80%
		Haguenau	49	4	83%
Des DEUX BRISACH	Georg IBEL	Saverne	48	4	60%
BESANCON EST	Alexandre MAYMAT	Kronthal Wasselonne Marlenheim	31	4	65%
BESANCON BOUCLE	Claude GONIN Pierre MANCHON	Molsheim Vallée de la Bruche			
		Obernai-Benfeld-Erstein			
STRASBOURG EST	Frans LUIJBEN	<b>Strasbourg</b>			
		Strasbourg	101	4	50%
BELFORT	Olivier SAYER Damien MESLOT	Strasbourg-Est	48	5	58%
		Strasbourg-Europe	39	4	46%
CHAUSSIN TROIS RIVIERES	Michel WAWRZYNIAK	Strasbourg-Kléber	42	4	81%
BESANCON CASTAN	Isabelle BLATEYRON Frédéric GILLET	Strasbourg Nord			
		Strasbourg Ouest			
		Strasbourg Sud	43	4	37%
<b>DEPARTS DU CLUB</b>		<b>Centre Alsace</b>			
BESANCON EST	Estelle COLLIN (octobre)	Sélestat	36	5	59%
MULHOUSE RHIN	Luc EHRET	Sélestat-Centre-Alsace	26	4	62%
SELESTAT	André FRITSCH	Ribeauvillé			
		Colmar	33	4	32%
		Colmar-Bartholdi	43	4	73%
		Colmar-Rhin	46	4	74%
		Guebwiller			
<b>Décès</b>		Deux Brisach	34	4	48%
		<b>Sud Alsace</b>			
		Ensisheim	31	4	71%
		Thann	32	4	42%
<b>DISTINCTIONS</b>		Mulhouse	51	4	51%
BELFORT	Jean-Pierre ROLLIN past prés 06/07 Chevalier de la Légion d'Honneur	Mulhouse-Europe	39	4	44%
		Mulhouse-Rhin	43	5	50%
		Mulhouse-Vosges	38	4	62%
MULHOUSE EUROPE	Annick WALLER (PHF) Georges PAYEUR (PH 2saphirs)	Altkirch	43	5	53%
		Saint-Louis-Huningue			
<b>Informations diverses</b>		Ottmarsheim	27	4	42
		<b>Nord Franche-Comté</b>			
		Belfort	48		
		Belfort-Montbéliard			
		Belfort-Aire-Urbaine	30	5	82%
		Luxeuil-Les-Bains	24	4	75%
		Vesoul	35	2	71%
		Vesoul-Val-de-Saône	36	3	54%
		Gray	19	4	60%
		Voray-Pays-des-7 Rivières			
		<b>Besançon - Doubs</b>			
		Montbéliard ( Pays de )	29	4	70%
		Baume les Dames	26	4	54%
		Maiche ( Comté de )	20	4	74%
		Besançon	66	4	50%
		Besançon - Boucle	34	4	73%
		Besançon - Castan	19	4	65%
		Besançon - Est	45	4	69%
		Besançon - Utinam			
		Pontarlier	28	4	62%
		<b>Jura</b>			
		Dole			
		Chaussin - Trois-rivières	27	4	66%
		Arbois - Poligny - Salins	27	4	71%
		Champagnole			
		Lons Le Saunier	57	4	48%
		Saint - Claude	36	4	67%
<b>DATES A RETENIR</b>					
3ème Journée Nationale "ESPOIR EN TETE"					
22-janv-08					

informations à transmettre au district après votre dernière réunion mensuelle  
et au plus tard pour le 5 du mois suivant,  
courriel : menestrierdistrict1680@orange.fr